

# ПАСПОРТ БЕЗПЕКИ



OWEDUR SOFTLACK 3331-05

## РОЗДІЛ 1: Ідентифікатор речовини/препарату та компанії/підприємства

### 1.1 Ідентифікатор продукту

Назва продукту : OWEDUR SOFTLACK 3331-05

### 1.2 Відповідні ідентифіковані застосування речовини або суміші й застосування, рекомендовані проти

Використання продукту : Фарба.

### 1.3 Докладні відомості про постачальника паспорту безпеки

Teknos Group Oy, Takkatie 3, FI-00370 HELSINKI, FINLAND. Tel. +358 9 506 091.

адреса електронної пошти особи : Prod-safe@teknos.com

пошти особи

відповідальної за цей

Паспорт Безпеки

#### Національні контакти

Teknos Group Oy, Takkatie 3, FI-00370 HELSINKI, FINLAND. Tel. +358 9 506 091.

### 1.4 Номер телефону екстреного зв'язку

#### Національний консультативний орган/Токсикологічний центр

Телефонний номер : In an emergency, call 112

## РОЗДІЛ 2: Ідентифікатор небезпеки

### 2.1 Класифікація речовини або суміші

Визначення продукту : Суміш

#### Класифікація згідно Регламенту (ЄС) № 1272/2008 [CLP/GHS]

Flam. Liq. 2, H225

Skin Irrit. 2, H315

Eye Irrit. 2, H319

Skin Sens. 1, H317

Repr. 2, H361d

STOT SE 3, H336

STOT RE 2, H373

Цей продукт класифікується як небезпечний згідно з Регламентом (ЄС) 1272/2008 з поправками.

Повний текст заявлених вище формулювань H наведено в розділі 16.

Для більш докладної інформації щодо симптомів та впливу на здоров'я дивись Розділ 11.

### 2.2 Елементи етикетки

Піктограми небезпеки :



Сигнальне слово : Небезпека

Визначення небезпеки : H225 - Сильно горюча рідина та випари.  
H315 - Спричиняє подразнення шкіри.  
H317 - Може викликати алергічну шкіряну реакцію.  
H319 - Викликає важке подразнення очей.  
H336 - Може викликати сонливість або запаморочення.  
H361d - Підозрюється, що може бути шкідливим для ембріону людини.  
H373 - Може викликати ураження органів при продовженому або

## РОЗДІЛ 2: Ідентифікатор небезпеки

повторюваному впливі.

### Виклад правил безпеки

<b>Запобігання</b>	: P280 - Носіть захисні рукавички, захисний одяг, засоби захисту очей, засоби для захисту обличчя або слуху. P210 - Не допускати контакту з джерелами тепла, гарячими поверхнями, іскрами, відкритим полум'ям та іншими займистими джерелами. Не палити. P260 - Не вдихати випари.
<b>Відповідь</b>	: P314 - Зверніться до лікаря, якщо ви відчуваєте себе недобре.
<b>Зберігання</b>	: P403 + P233 - Зберігати в місці з гарною вентиляцією. Тримати контейнер щільно закритим.
<b>Утилізація</b>	: P501 - Утилізуйте вміст у відповідності до всіх місцевих, регіональних, державних та міжнародних нормативних вимог.
<b>Небезпечні складові</b>	: Містить: n-butyl acetate; toluene та EO біс (бензотріазоліл) фенілпропіонат
<b>Елементи супровідної етикетки</b>	:
<b>Додаток XVII – Обмеження виробництва, пропозиції на ринку й застосування деяких небезпечних речовин, сумішей і виробів</b>	:

### 2.3 Інші небезпеки

**Product meets the criteria for PBT or vPvB according to Regulation (EC) No. 1907/2006, Annex XIII** : This mixture does not contain any substances that are assessed to be a PBT or a vPvB.

**Інші ризики, які не класифіковані** : Жоден невідомий.

## РОЗДІЛ 3: Склад/інформація про складники

### 3.2 Суміши : Суміш

Ім'я продукту/інгредієнта	Ідентифікатори	%	Класифікація	Конкретна конц. межі, М-фактори та АТЕ	Тип
n-butyl acetate	REACH #: 01-2119485493-29 EC: 204-658-1 CAS: 123-86-4 Індекс: 607-025-00-1	≥50 - ≤75	Flam. Liq. 3, H226 STOT SE 3, H336 EUH066	-	[1] [2]
ацетон	REACH #: 01-2119471330-49 EC: 200-662-2 CAS: 67-64-1 Індекс: 606-001-00-8	≥10 - <25	Flam. Liq. 2, H225 Eye Irrit. 2, H319 STOT SE 3, H336 EUH066	EUH066: C ≥ 25%	[1] [2]
toluene	REACH #: 01-2119471310-51 EC: 203-625-9 CAS: 108-88-3 Індекс: 601-021-00-3	≥10 - ≤25	Flam. Liq. 2, H225 Skin Irrit. 2, H315 Repr. 2, H361d STOT SE 3, H336 STOT RE 2, H373 Asp. Tox. 1, H304	-	[1] [2]
xylene	REACH #: 01-2119488216-32 EC: 215-535-7	≤5	Flam. Liq. 3, H226 Acute Tox. 4, H312 Acute Tox. 4, H332	ATE [на шкірі] = 1100 mg/kg ATE [вдихання]	[1] [2]

Дата видання/Дата перегляду : 24/01/2024 Дата попереднього видання : Немає попереднього підтвердження Версія : 1 2/30

OWEDUR SOFTLACK 3331-05

Label No : 69538

## РОЗДІЛ 3: Склад/інформація про складники

2-methoxy-1-methylethyl acetate	CAS: 1330-20-7 Індекс: 601-022-00-9		Skin Irrit. 2, H315 Eye Irrit. 2, H319 STOT SE 3, H335 STOT RE 2, H373 (через рот, вдихання) Asp. Tox. 1, H304	(випари)] = 11 mg/l	
	REACH #: 01-2119475791-29 EC: 203-603-9 CAS: 108-65-6 Індекс: 607-195-00-7	≤3	Flam. Liq. 3, H226	-	[2]
ЕО біс (бензотріазоліл) фенілпропіонат	REACH #: 01-0000015075-76 EC: 400-830-7 CAS: 104810-48-2 Індекс: 607-176-00-3	<1	Skin Sens. 1A, H317 Aquatic Chronic 2, H411	-	[1]
<b>Повний текст заявлених вище формулювань H наведено в розділі 16.</b>					

Немає жодних додаткових інгредієнтів, котрі (за даними постачальника і у вживаних концентраціях) класифіковані як небезпечні для здоров'я або довкілля, є PBT (Стойкі, Біоаккумулятивні та Токсичні), vPvB (дуже Стойкі та дуже Біоаккумулятивні) або речовинами, що мають еквівалентну небезпеку, або для них встановлені граничні рівні впливу на виробництві, і відтепер вони вимагають повідомлення у цьому розділі.

### Тип

[1] Речовина, класифікована як з така, що становить небезпеку для здоров'я або навколишнього середовища

[2] Речовина з границею впливу на робочому місці

Професійні обмеження експозиції, якщо такі є, перераховані в Розділі 8.

## РОЗДІЛ 4: Заходи першої допомоги

### 4.1 Опис заходів першої допомоги

#### Потрапляння в очі

: негайно промийте очі великою кількістю води, час-від-часу піднімаючи верхню та нижню повіки. Перевірте та видаліть усі контактні лінзи. Продовжуйте промивання, принаймні, 10 хвилин. Пройдіть медичний огляд.

#### Вдихання

: Перенесіть постраждалого на свіже повітря та забезпечте комфортне дихання. Якщо є підозра, що все ще зберігаються випари, рятувальник повинен надягти відповідну маску або автономний дихальний апарат. Якщо не дихає, якщо дихає нерегулярно або при зупинці дихання, кваліфікованому персоналу зробити штучне дихання або дати кисень. Це може бути небезпечним для людини, що надає першу допомогу штучним диханням рот-в-рот. Пройдіть медичний огляд. При необхідності зверніться до токсикологічного центру або до лікаря. Якщо непритомний, покладіть його у безпечне положення та негайно зверніться по медичну допомогу. Тримайте на відкритому повітрі. Послабте тісний одяг, такий як комірці, краватку, ремінь або корсет. У випадку вдихання продуктів розкладу від пожежі, симптоми можуть бути запізненими. Людину, що зазнала впливу, можливо потрібно тримати під медичним наглядом протягом 48 годин.

#### Контакт зі шкірою

: Промийте водою з милом. Зніміть забруднені одяг та взуття. Перед зняттям ретельно вимийте водою забруднений одяг або надівайте рукавиці. Продовжуйте промивання, принаймні, 10 хвилин. Пройдіть медичний огляд. Якщо є будь-які скарги або симптоми, уникайте подальшого впливу. Мийте одяг перед повторним використанням. Ретельно почистіть взуття перед наступним використанням.

## РОЗДІЛ 4: Заходи першої допомоги

- Приймання всередину** : Промити рот водою. Зняти протези при їх наявності. Якщо проковтнуто речовину та постраждала особа при тямі дайте їй трохи попити води. Зупинити, якщо людина, що зазнала впливу, відчуває себе погано, тому що блювота може бути небезпечною. Не викликайте блювання, якщо медичний персонал прямо не вкаже на це. При проковтуванні, голову треба тримати низько, щоб блювотні маси не потрапили у легені. Пройдіть медичний огляд. При необхідності зверніться до токсикологічного центру або до лікаря. Нічого не кладіть в рот непритомній особі. Якщо непритомний, покладіть його у безпечне положення та негайно зверніться по медичну допомогу. Тримайте на відкритому повітрі. Послабте тісний одяг, такий як комірці, краватку, ремінь або корсет.
- Захист осіб, які надають першу допомогу** : Не можна вживати жодних заходів, які передбачають особистий ризик або без відповідної підготовки. Якщо є підозра, що все ще зберігаються випари, рятувальник повинен надягти відповідну маску або автономний дихальний апарат. Це може бути небезпечним для людини, що надає першу допомогу штучним диханням рот-в-рот. Перед зняттям ретельно вимийте водою забруднений одяг або надівайте рукавиці.

### 4.2 Найбільш важливі симптоми й прояви, як гострі, так і вповільнені

#### Знаки/симптоми надмірного впливу

- Потрапляння в очі** : Негативні симптоми можуть включати наступне:  
біль або подразнення  
полив  
почервоніння
- Вдихання** : Негативні симптоми можуть включати наступне:  
нудота або блювота  
головний біль  
дрімота/втома  
запаморочення/втрата орієнтації  
втрата пам'яті  
знижує вагу ембріону  
підвищує ембріональну летальність  
дефекти скелету
- Контакт зі шкірою** : Негативні симптоми можуть включати наступне:  
подразнення  
почервоніння  
знижує вагу ембріону  
підвищує ембріональну летальність  
дефекти скелету
- Приймання всередину** : Негативні симптоми можуть включати наступне:  
знижує вагу ембріону  
підвищує ембріональну летальність  
дефекти скелету

### 4.3 Показання до необхідності невідкладної медичної допомоги й спеціального лікування

- Примітки для лікаря** : У випадку вдихання продуктів розкладу від пожежі, симптоми можуть бути запізненими. Людину, що зазнала впливу, можливо потрібно тримати під медичним наглядом протягом 48 годин.
- Специфічні лікування** : Не потребує специфічного лікування.

## РОЗДІЛ 5: Заходи пожежогасіння

### 5.1 Засоби гасіння

- Придатні засоби гасіння пожежі** : Використовуйте сухі хімічні речовини, CO<sub>2</sub>, бризки води (туман) або піну.
- Непридатні засоби гасіння пожежі** : Не використовуйте водомет.

### 5.2 Особливі небезпеки, які пов'язані з речовиною або сумішшю

## РОЗДІЛ 5: Заходи пожежогасіння

- Небезпеки, які представляє речовина або суміш** : Сильно горюча рідина та випари. Виливи в каналізацію можуть призводити до пожежі або небезпеки вибуху. У вогні або при нагріванні, відбудеться підвищення тиску й контейнер може розірватися, що може призвести до вибуху.
- Небезпечні продукти горіння** : Продукти розкладу можуть включати наступні речовини:  
диоксид вуглецю  
монооксид вуглецю  
оксиди нітрогену  
оксид/оксиди металу

### 5.3 Рекомендації для пожежних

- Спеціальні захисні заходи для пожежних** : У випадку пожежі, швидко обмежте доступ до місця, вивівши усіх людей подалі від місця інциденту. Не можна вживати жодних заходів, які передбачають особистий ризик або без відповідної підготовки. Перемістити контейнери із зони вогню, якщо це можна зробити без ризику. Використовуйте водорозбризувач для бризки води, щоб контейнери, які зазнали впливу вогню, залишалися прохолодними.
- Спеціальне захисне обладнання для вогнеборців** : Пожежні повинні носити відповідне захисне спорядження та автономні дихальні апарати із закритою маскою в режимі надлишкового тиску. Одяг для пожежних (у тому числі шоломи, захисне взуття й рукавички), відповідний до Європейського стандарту EN 469, забезпечує базовий рівень захисту в хімічних аварійних ситуаціях.

## РОЗДІЛ 6: Заходи з ліквідації аварійного викиду

### 6.1 Індивідуальні запобіжні засоби, засоби індивідуального захисту і порядок дій у випадку виникнення надзвичайної ситуації

- Для неаварійного персоналу** : Не можна вживати жодних заходів, які передбачають особистий ризик або без відповідної підготовки. Евакуюйте оточуючі приміщення. Не допускайте входу персоналу без необхідності або незахищеного. Не торкайтеся та не ходіть через розлитий матеріал. Перекрити усі джерела запалення. Не палити, не користуватися освітлювальними патронами та вогнем у небезпечній зоні. Уникайте вдихання пари або аерозолі. Забезпечте належну вентиляцію. Надівайте відповідний респіратор, якщо вентиляція незадовільна. Надягніть належне особове захисне спорядження.
- Для персоналу по ліквідації аварій** : Якщо для ліквідації витоків потрібен спеціальний одяг, візьміть до відома інформацію з розділу 8 щодо придатних і непридатних матеріалів. Звернетеся також до інформації " Для неаварійного персоналу".

### 6.2 Заходи безпеки для збереження довкілля

- Уникати розсіювання розлитих матеріалів, витоків та контакту з ґрунтом, водотоками, колекторами та каналізацією. Повідомте відповідні органи, якщо продуктом спричинено забруднення довкілля (колекторів, водних шляхів, ґрунту або повітря).

### 6.3 Методи і матеріали для локалізації та прибирання

- Невелике пролиття або протікання** : Зупиніть течу, якщо це можна зробити без ризику. Перемістити контейнери від зони розливу. Використовуйте інструменти, що не утворюють іскор, і вибухозахищене обладнання. Якщо розчиняється в воді - розбавити водою та зібрати ганчіркою. Або, а також якщо не розчиняється в воді - абсорбувати інертним сухим матеріалом та помістити у відповідний контейнер для відходів. Утилізуйте через уповноважених підрядників з утилізації відходів.
- Великий розлив** : Зупиніть течу, якщо це можна зробити без ризику. Перемістити контейнери від зони розливу. Використовуйте інструменти, що не утворюють іскор, і вибухозахищене обладнання. Підходити до виливу з навітряної сторони. Уникайте попадання у каналізацію, водостоки, цокольні приміщення та обмежені зони. Мити виток на установці з водоочищення або поводитись, як вказано нижче. Зберіть вилив за допомогою негорючого, адсорбуючого матеріалу, наприклад, піску, землі, вермікуліту або кізельгуру й помістіть у контейнер для утилізації згідно місцевих норм. Утилізуйте через уповноважених підрядників з утилізації відходів. Забруднений адсорбуючий матеріал може становити таку ж загрозу як розлитий продукт.

## РОЗДІЛ 6: Заходи з ліквідації аварійного викиду

**6.4 Посилання на інші розділи** : Відомості про контакти в аварійних ситуаціях наведено в розділі 1.  
Зверніться до розділу 8 за інформацією про підходяще особове захисне спорядження.  
Додаткові відомості по обробку відходів наведено в розділі 13.

## РОЗДІЛ 7: Поводження та зберігання

Інформація у цьому розділі містить загальні поради та вказівки. Найявну специфічну для галузі використання інформацію з Сценарію(ів) Впливу слід шукати в переліку Ідентифікованих галузей застосування в Розділі 1.

### 7.1 Правила безпеки для безпечного поведження

- Захисні заходи** : Вдягніть відповідне спорядження для захисту персоналу (дивись розділ 8). Особи, які мали в минулому проблеми з подразливістю шкіри, не повинні залучатися до будь-яких процесів із застосуванням даного продукту. Уникайте впливу - пройдіть спеціальний інструктаж перед використанням. Уникайте впливу під час вагітності. Не починайте роботу доки не прочитаєте й не зрозумієте всю інформацію про заходи безпеки. Не торкайтеся очей або шкіри або одягу. Не вдихайте пару або туман. Не ковтати. Використовуйте тільки з адекватною вентиляцією. Надівайте відповідний респіратор, якщо вентиляція незадовільна. Не заходьте у склади та закриті зони без відповідної вентиляції. Тримати в оригінальному контейнері або в відповідному іншому виготовленому з сумісних матеріалів, якщо не використовується тримати щільно закритим. Зберігати та використовувати подалі від тепла, іскріння, відкритого полум'я та будь-якого іншого джерела займання. Застосовуйте вибухобезпечне електричне (вентиліює, освітлювальне та транспортувальне) обладнання. Використовувати тільки іскрозахищені інструменти. Вживайте запобіжних заходів проти електростатичних розрядів. Порожні контейнери містять залишки продукту та можуть бути небезпечними. Не використовуйте контейнер повторно.
- Загальні рекомендації із промислової гігієни** : У місцях де розвантажуються, зберігається та обробляється речовина має бути заборонено вживання їжі, напоїв та паління. Працівники повинні вимити руки і обличчя перед їдою, питтям і палінням. Перш ніж входити в зону приймання їжі, зніміть забруднений одяг і захисне спорядження. Додаткові відомості по заходах гігієни наведені також у розділі 8.

### 7.2 Умови для безпечного зберігання, включаючи будь-які несумісності

Зберігати у відповідності з місцевими регуляторними нормами. Зберігати в окремій і схваленій області. Зберігати в оригінальному контейнері, захищеному від прямого сонячного світла в сухій, прохолодній і добре вентильованій зоні подалі від несумісних матеріалів (дивись Розділ 10) харчових продуктів і напоїв. Усуньте усі джерела займання. Зберігати окремо від окислювачів. Тримати контейнер щільно закритим та запечатаним до готовності до використання. Контейнери, які були відкриті, повинні бути акуратно закриті та утримуватися у відповідному положенні для запобігання виливів. Не зберігайте в немаркованих контейнерах. Використовуйте відповідні засоби локалізації, щоб уникнути екологічного забруднення.

#### Директива Seveso - Межі, що вимагають звітування

##### Критерії небезпеки

Категорія	Повідомлення та межа MAPP	Межа повідомлення про небезпеку
P5c	5000 tonne	50000 tonne

### 7.3 Специфічне(і) кінцеве(і) користання(і)

- Рекомендації** : Не доступний.
- Рішення, специфічні для промислового сектору** : Не доступний.

## РОЗДІЛ 8: Контроль впливу/особистий захист

Інформація у цьому розділі містить загальні поради та вказівки. Інформація надається на основі типового передбаченого використання продукту. При роботі з великими кількостями або іншому використанні, що може привести до значного підвищення впливу на робочому місці або викидам у навколишнє середовище, можуть знадобитися додаткові заходи безпеки.

### 8.1 Параметри регулювання

#### Контроль впливів на робочому місці

Ім'я продукту/інгредієнта	Значення меж впливу
n-butyl acetate	<b>Regulation on Limit Values - MAC (Австрія, 4/2021). [Butyl acetate (all isomers except tert-butyl acetate)]</b> CEIL: 480 mg/m <sup>3</sup> 15 хвилин. CEIL: 100 ppm 15 хвилин. TWA: 241 mg/m <sup>3</sup> 8 години. TWA: 50 ppm 8 години.
ацетон	<b>Regulation on Limit Values - MAC (Австрія, 4/2021).</b> TWA: 500 ppm 8 години. TWA: 1200 mg/m <sup>3</sup> 8 години. PEAK: 2000 ppm, 4 кратність за зміну, 15 хвилин. PEAK: 4800 mg/m <sup>3</sup> , 4 кратність за зміну, 15 хвилин.
toluene	<b>Regulation on Limit Values - MAC (Австрія, 4/2021). Абсорбується через шкіру.</b> TWA: 50 ppm 8 години. TWA: 190 mg/m <sup>3</sup> 8 години. PEAK: 100 ppm, 4 кратність за зміну, 15 хвилин. PEAK: 380 mg/m <sup>3</sup> , 4 кратність за зміну, 15 хвилин.
xylene	<b>Regulation on Limit Values - MAC (Австрія, 4/2021). [Xylenes (all isomers)]</b> PEAK: 442 mg/m <sup>3</sup> , 4 кратність за зміну, 15 хвилин. TWA: 50 ppm 8 години. PEAK: 100 ppm, 4 кратність за зміну, 15 хвилин. TWA: 221 mg/m <sup>3</sup> 8 години.
2-methoxy-1-methylethyl acetate	<b>Regulation on Limit Values - MAC (Австрія, 4/2021). Абсорбується через шкіру.</b> TWA: 50 ppm 8 години. TWA: 275 mg/m <sup>3</sup> 8 години. CEIL: 100 ppm, 8 кратність за зміну, 5 хвилин. CEIL: 550 mg/m <sup>3</sup> , 8 кратність за зміну, 5 хвилин.
n-butyl acetate	<b>Limit values (Бельгія, 5/2021). [butyl acetate, all isomers]</b> STEL: 712 mg/m <sup>3</sup> 15 хвилин. STEL: 150 ppm 15 хвилин. TWA: 238 mg/m <sup>3</sup> 8 години. TWA: 50 ppm 8 години.
ацетон	<b>Limit values (Бельгія, 5/2021).</b> TWA: 246 ppm 8 години. TWA: 594 mg/m <sup>3</sup> 8 години. STEL: 492 ppm 15 хвилин. STEL: 1187 mg/m <sup>3</sup> 15 хвилин.
toluene	<b>Limit values (Бельгія, 5/2021). Абсорбується через шкіру.</b> TWA: 20 ppm 8 години. TWA: 77 mg/m <sup>3</sup> 8 години. STEL: 100 ppm 15 хвилин. STEL: 384 mg/m <sup>3</sup> 15 хвилин.
xylene	<b>Limit values (Бельгія, 5/2021). [Xylene] Абсорбується через шкіру.</b> TWA: 50 ppm 8 години. TWA: 221 mg/m <sup>3</sup> 8 години. STEL: 100 ppm 15 хвилин. STEL: 442 mg/m <sup>3</sup> 15 хвилин.
2-methoxy-1-methylethyl acetate	<b>Limit values (Бельгія, 5/2021). Абсорбується через шкіру.</b> TWA: 50 ppm 8 години. TWA: 275 mg/m <sup>3</sup> 8 години. STEL: 100 ppm 15 хвилин. STEL: 550 mg/m <sup>3</sup> 15 хвилин.

## РОЗДІЛ 8: Контроль впливу/особистий захист

Гранично допустимі рівні впливу невідомі.	
n-butyl acetate	<p><b>Ministry of Economy, Labour and Entrepreneurship ELV/ STELV (Хорватія, 1/2021).</b>          STELV: 723 mg/m<sup>3</sup> 15 хвилин.          STELV: 150 ppm 15 хвилин.          ELV: 241 mg/m<sup>3</sup> 8 години.          ELV: 50 ppm 8 години.</p>
ацетон	<p><b>Ministry of Economy, Labour and Entrepreneurship ELV/ STELV (Хорватія, 1/2021).</b>          ELV: 1210 mg/m<sup>3</sup> 8 години.          ELV: 500 ppm 8 години.</p>
toluene	<p><b>Ministry of Economy, Labour and Entrepreneurship ELV/ STELV (Хорватія, 1/2021). Абсорбується через шкіру.</b>          STELV: 384 mg/m<sup>3</sup> 15 хвилин.          STELV: 100 ppm 15 хвилин.          ELV: 192 mg/m<sup>3</sup> 8 години.          ELV: 50 ppm 8 години.</p>
xylene	<p><b>Ministry of Economy, Labour and Entrepreneurship ELV/ STELV (Хорватія, 1/2021). [xylene (all isomers)]          Абсорбується через шкіру.</b>          STELV: 442 mg/m<sup>3</sup> 15 хвилин.          STELV: 100 ppm 15 хвилин.          ELV: 221 mg/m<sup>3</sup> 8 години.          ELV: 50 ppm 8 години.</p>
2-methoxy-1-methylethyl acetate	<p><b>Ministry of Economy, Labour and Entrepreneurship ELV/ STELV (Хорватія, 1/2021). Абсорбується через шкіру.</b>          STELV: 550 mg/m<sup>3</sup> 15 хвилин.          STELV: 100 ppm 15 хвилин.          ELV: 275 mg/m<sup>3</sup> 8 години.          ELV: 50 ppm 8 години.</p>
n-butyl acetate	<p><b>Department of labour inspection (Кіпр, 7/2021).</b>          STEL: 150 ppm 15 хвилин.          STEL: 723 mg/m<sup>3</sup> 15 хвилин.          TWA: 50 ppm 8 години.          TWA: 241 mg/m<sup>3</sup> 8 години.</p>
ацетон	<p><b>Department of labour inspection (Кіпр, 7/2021). Абсорбується через шкіру.</b>          TWA: 500 ppm 8 години.          TWA: 1210 mg/m<sup>3</sup> 8 години.</p>
toluene	<p><b>Department of labour inspection (Кіпр, 7/2021). Абсорбується через шкіру.</b>          STEL: 100 ppm 15 хвилин.          STEL: 384 mg/m<sup>3</sup> 15 хвилин.          TWA: 50 ppm 8 години.          TWA: 192 mg/m<sup>3</sup> 8 години.</p>
xylene	<p><b>Department of labour inspection (Кіпр, 7/2021). [Xylene, mixed isomers] Абсорбується через шкіру.</b>          STEL: 100 ppm 15 хвилин.          STEL: 442 mg/m<sup>3</sup> 15 хвилин.          TWA: 50 ppm 8 години.          TWA: 221 mg/m<sup>3</sup> 8 години.</p>
2-methoxy-1-methylethyl acetate	<p><b>Department of labour inspection (Кіпр, 7/2021). Абсорбується через шкіру.</b>          STEL: 100 ppm 15 хвилин.          STEL: 550 mg/m<sup>3</sup> 15 хвилин.          TWA: 50 ppm 8 години.          TWA: 275 mg/m<sup>3</sup> 8 години.</p>
Гранично допустимі рівні впливу невідомі.	



## РОЗДІЛ 8: Контроль впливу/особистий захист

n-butyl acetate	<b>Working Environment Authority (Данія, 6/2022). [Butyl acetate, all isomers]</b> TWA: 50 ppm 8 години. TWA: 241 mg/m <sup>3</sup> 8 години. STEL: 723 mg/m <sup>3</sup> 15 хвилин. STEL: 150 ppm 15 хвилин.
ацетон	<b>Working Environment Authority (Данія, 6/2022).</b> TWA: 250 ppm 8 години. TWA: 600 mg/m <sup>3</sup> 8 години. STEL: 1200 mg/m <sup>3</sup> 15 хвилин. STEL: 500 ppm 15 хвилин.
toluene	<b>Working Environment Authority (Данія, 6/2022). Абсорбується через шкіру.</b> TWA: 25 ppm 8 години. TWA: 94 mg/m <sup>3</sup> 8 години. STEL: 384 mg/m <sup>3</sup> 15 хвилин. STEL: 100 ppm 15 хвилин.
xylylene	<b>Working Environment Authority (Данія, 6/2022). [Xylenes, all isomers] Абсорбується через шкіру.</b> TWA: 25 ppm 8 години. TWA: 109 mg/m <sup>3</sup> 8 години. STEL: 442 mg/m <sup>3</sup> 15 хвилин. STEL: 100 ppm 15 хвилин.
2-methoxy-1-methylethyl acetate	<b>Working Environment Authority (Данія, 6/2022). [2-Methoxy-1-methylethyl acetate] Абсорбується через шкіру.</b> TWA: 50 ppm 8 години. TWA: 275 mg/m <sup>3</sup> 8 години. STEL: 550 mg/m <sup>3</sup> 15 хвилин. STEL: 100 ppm 15 хвилин.
Гранично допустимі рівні впливу невідомі.	
n-butyl acetate	<b>EU OEL (Європа, 1/2022). Примітки: list of indicative occupational exposure limit values</b> STEL: 150 ppm 15 хвилин. STEL: 723 mg/m <sup>3</sup> 15 хвилин. TWA: 241 mg/m <sup>3</sup> 8 години. TWA: 50 ppm 8 години.
ацетон	<b>EU OEL (Європа, 1/2022). Примітки: list of indicative occupational exposure limit values</b> TWA: 500 ppm 8 години. TWA: 1210 mg/m <sup>3</sup> 8 години.
toluene	<b>EU OEL (Європа, 1/2022). Абсорбується через шкіру. Примітки: list of indicative occupational exposure limit values</b> TWA: 192 mg/m <sup>3</sup> 8 години. TWA: 50 ppm 8 години. STEL: 384 mg/m <sup>3</sup> 15 хвилин. STEL: 100 ppm 15 хвилин.
xylylene	<b>EU OEL (Європа, 1/2022). [xylene, mixed isomers pure] Абсорбується через шкіру. Примітки: list of indicative occupational exposure limit values</b> TWA: 50 ppm 8 години. TWA: 221 mg/m <sup>3</sup> 8 години. STEL: 100 ppm 15 хвилин. STEL: 442 mg/m <sup>3</sup> 15 хвилин.
2-methoxy-1-methylethyl acetate	<b>EU OEL (Європа, 1/2022). Абсорбується через шкіру. Примітки: list of indicative occupational exposure limit values</b> TWA: 50 ppm 8 години. TWA: 275 mg/m <sup>3</sup> 8 години. STEL: 100 ppm 15 хвилин. STEL: 550 mg/m <sup>3</sup> 15 хвилин.
Гранично допустимі рівні впливу невідомі.	
Гранично допустимі рівні впливу невідомі.	

## РОЗДІЛ 8: Контроль впливу/особистий захист

<p>Гранично допустимі рівні впливу невідомі.</p> <p>n-butyl acetate</p> <p>ацетон</p> <p>toluene</p> <p>xylene</p> <p>2-methoxy-1-methylethyl acetate</p>	<p><b>Presidential Decree 307/1986: Occupational exposure limit values (Греція, 9/2021).</b>  TWA: 50 ppm 8 години.  TWA: 241 mg/m<sup>3</sup> 8 години.  STEL: 150 ppm 15 хвилин.  STEL: 723 mg/m<sup>3</sup> 15 хвилин.</p> <p><b>Presidential Decree 307/1986: Occupational exposure limit values (Греція, 9/2021).</b>  TWA: 1780 mg/m<sup>3</sup> 8 години.  STEL: 3560 mg/m<sup>3</sup> 15 хвилин.</p> <p><b>Presidential Decree 307/1986: Occupational exposure limit values (Греція, 9/2021). Абсорбується через шкіру.</b>  TWA: 50 ppm 8 години.  TWA: 192 mg/m<sup>3</sup> 8 години.  STEL: 100 ppm 15 хвилин.  STEL: 384 mg/m<sup>3</sup> 15 хвилин.</p> <p><b>Presidential Decree 307/1986: Occupational exposure limit values (Греція, 9/2021). [Xylenes (all isomers)] Абсорбується через шкіру.</b>  TWA: 100 ppm 8 години.  TWA: 435 mg/m<sup>3</sup> 8 години.  STEL: 150 ppm 15 хвилин.  STEL: 650 mg/m<sup>3</sup> 15 хвилин.</p> <p><b>Presidential Decree 307/1986: Occupational exposure limit values (Греція, 9/2021). Абсорбується через шкіру.</b>  TWA: 50 ppm 8 години.  TWA: 275 mg/m<sup>3</sup> 8 години.  STEL: 100 ppm 15 хвилин.  STEL: 550 mg/m<sup>3</sup> 15 хвилин.</p>
<p>Гранично допустимі рівні впливу невідомі.</p> <p>n-butyl acetate</p> <p>ацетон</p> <p>toluene</p> <p>xylene</p> <p>2-methoxy-1-methylethyl acetate</p> <p>Гранично допустимі рівні впливу невідомі.</p>	<p><b>Ministry of Welfare, List of Exposure Limits (Ісландія, 5/2021). [butyl acetate, all isomers]</b>  TWA: 241 mg/m<sup>3</sup> 8 години.  TWA: 50 ppm 8 години.  STEL: 723 mg/m<sup>3</sup> 15 хвилин.  STEL: 150 ppm 15 хвилин.</p> <p><b>Ministry of Welfare, List of Exposure Limits (Ісландія, 5/2021).</b>  TWA: 600 mg/m<sup>3</sup> 8 години.  TWA: 250 ppm 8 години.</p> <p><b>Ministry of Welfare, List of Exposure Limits (Ісландія, 5/2021). Абсорбується через шкіру.</b>  STEL: 188 mg/m<sup>3</sup> 15 хвилин.  STEL: 50 ppm 15 хвилин.  TWA: 94 mg/m<sup>3</sup> 8 години.  TWA: 25 ppm 8 години.</p> <p><b>Ministry of Welfare, List of Exposure Limits (Ісландія, 5/2021). [xylene, all isomers] Абсорбується через шкіру.</b>  STEL: 442 mg/m<sup>3</sup> 15 хвилин.  STEL: 100 ppm 15 хвилин.  TWA: 109 mg/m<sup>3</sup> 8 години.  TWA: 25 ppm 8 години.</p> <p><b>Ministry of Welfare, List of Exposure Limits (Ісландія, 5/2021). Абсорбується через шкіру.</b>  STEL: 550 mg/m<sup>3</sup> 15 хвилин.  STEL: 100 ppm 15 хвилин.  TWA: 275 mg/m<sup>3</sup> 8 години.  TWA: 50 ppm 8 години.</p>

## РОЗДІЛ 8: Контроль впливу/особистий захист

n-butyl acetate	<p><b>EU OEL (Європа, 1/2022). Примітки: list of indicative occupational exposure limit values</b></p> <p>STEL: 150 ppm 15 хвилин.          STEL: 723 mg/m<sup>3</sup> 15 хвилин.          TWA: 241 mg/m<sup>3</sup> 8 години.          TWA: 50 ppm 8 години.</p>
ацетон	<p><b>Legislative Decree No. 819/2008. Title IX. Protection from chemical agents, carcinogens and mutagens (Італія, 6/2020).</b></p> <p>8 hours: 500 ppm 8 години.          8 hours: 1210 mg/m<sup>3</sup> 8 години.</p>
toluene	<p><b>Legislative Decree No. 819/2008. Title IX. Protection from chemical agents, carcinogens and mutagens (Італія, 6/2020).</b></p> <p><b>Абсорбується через шкіру.</b></p> <p>8 hours: 50 ppm 8 години.          8 hours: 192 mg/m<sup>3</sup> 8 години.</p>
xylene	<p><b>Legislative Decree No. 819/2008. Title IX. Protection from chemical agents, carcinogens and mutagens (Італія, 6/2020).</b></p> <p><b>[Xylenes, mixed isomers, pure] Абсорбується через шкіру.</b></p> <p>8 hours: 50 ppm 8 години.          8 hours: 221 mg/m<sup>3</sup> 8 години.          Short Term: 100 ppm 15 хвилин.          Short Term: 442 mg/m<sup>3</sup> 15 хвилин.</p>
2-methoxy-1-methylethyl acetate	<p><b>Legislative Decree No. 819/2008. Title IX. Protection from chemical agents, carcinogens and mutagens (Італія, 6/2020).</b></p> <p><b>Абсорбується через шкіру.</b></p> <p>8 hours: 50 ppm 8 години.          8 hours: 275 mg/m<sup>3</sup> 8 години.          Short Term: 100 ppm 15 хвилин.          Short Term: 550 mg/m<sup>3</sup> 15 хвилин.</p>
Гранично допустимі рівні впливу невідомі.	
Гранично допустимі рівні впливу невідомі.	
Гранично допустимі рівні впливу невідомі.	
n-butyl acetate	<p><b>EU OEL (Європа, 1/2022). Примітки: list of indicative occupational exposure limit values</b></p> <p>STEL: 150 ppm 15 хвилин.          STEL: 723 mg/m<sup>3</sup> 15 хвилин.          TWA: 241 mg/m<sup>3</sup> 8 години.          TWA: 50 ppm 8 години.</p>
ацетон	<p><b>EU OEL (Європа, 1/2022). Примітки: list of indicative occupational exposure limit values</b></p> <p>TWA: 500 ppm 8 години.          TWA: 1210 mg/m<sup>3</sup> 8 години.</p>
toluene	<p><b>EU OEL (Європа, 1/2022). Абсорбується через шкіру.</b></p> <p><b>Примітки: list of indicative occupational exposure limit values</b></p> <p>TWA: 192 mg/m<sup>3</sup> 8 години.          TWA: 50 ppm 8 години.          STEL: 384 mg/m<sup>3</sup> 15 хвилин.          STEL: 100 ppm 15 хвилин.</p>
xylene	<p><b>EU OEL (Європа, 1/2022). [xylene, mixed isomers pure] Абсорбується через шкіру. Примітки: list of indicative occupational exposure limit values</b></p> <p>TWA: 50 ppm 8 години.          TWA: 221 mg/m<sup>3</sup> 8 години.          STEL: 100 ppm 15 хвилин.          STEL: 442 mg/m<sup>3</sup> 15 хвилин.</p>
2-methoxy-1-methylethyl acetate	<p><b>EU OEL (Європа, 1/2022). Абсорбується через шкіру.</b></p> <p><b>Примітки: list of indicative occupational exposure limit values</b></p> <p>TWA: 50 ppm 8 години.          TWA: 275 mg/m<sup>3</sup> 8 години.          STEL: 100 ppm 15 хвилин.          STEL: 550 mg/m<sup>3</sup> 15 хвилин.</p>

## РОЗДІЛ 8: Контроль впливу/особистий захист

n-butyl acetate	<b>Ministry of Social Affairs and Employment, Legal limit values (Нідерланди, 12/2022).</b> OEL, 8-h TWA: 241 mg/m <sup>3</sup> 8 години. STEL, 15-min: 723 mg/m <sup>3</sup> 15 хвилин. STEL, 15-min: 150 ppm 15 хвилин. OEL, 8-h TWA: 50 ppm 8 години.
ацетон	<b>Ministry of Social Affairs and Employment, Legal limit values (Нідерланди, 12/2022).</b> STEL, 15-min: 2420 mg/m <sup>3</sup> 15 хвилин. OEL, 8-h TWA: 1210 mg/m <sup>3</sup> 8 години. OEL, 8-h TWA: 500 ppm 8 години. STEL, 15-min: 1000 ppm 15 хвилин.
toluene	<b>Ministry of Social Affairs and Employment, Legal limit values (Нідерланди, 12/2022).</b> OEL, 8-h TWA: 150 mg/m <sup>3</sup> 8 години. STEL, 15-min: 384 mg/m <sup>3</sup> 15 хвилин. STEL, 15-min: 100 ppm 15 хвилин. OEL, 8-h TWA: 39 ppm 8 години.
xylene	<b>Ministry of Social Affairs and Employment, Legal limit values (Нідерланди, 12/2022). [xylenes (all isomers)] Абсорбується через шкіру.</b> OEL, 8-h TWA: 210 mg/m <sup>3</sup> 8 години. STEL, 15-min: 442 mg/m <sup>3</sup> 15 хвилин. STEL, 15-min: 100 ppm 15 хвилин. OEL, 8-h TWA: 47.5 ppm 8 години.
2-methoxy-1-methylethyl acetate	<b>Ministry of Social Affairs and Employment, Legal limit values (Нідерланди, 12/2022).</b> OEL, 8-h TWA: 550 mg/m <sup>3</sup> 8 години. OEL, 8-h TWA: 100 ppm 8 години.
n-butyl acetate	<b>FOR-2011-12-06-1358 (Норвегія, 12/2022).</b> STEL: 723 mg/m <sup>3</sup> 15 хвилин. STEL: 150 ppm 15 хвилин.
ацетон	<b>FOR-2011-12-06-1358 (Норвегія, 12/2022). Примітки: indicative limit value</b> TWA: 241 mg/m <sup>3</sup> 8 години. TWA: 50 ppm 8 години.
toluene	<b>FOR-2011-12-06-1358 (Норвегія, 12/2022). Примітки: indicative limit value</b> TWA: 125 ppm 8 години. TWA: 295 mg/m <sup>3</sup> 8 години.
xylene	<b>FOR-2011-12-06-1358 (Норвегія, 12/2022). Абсорбується через шкіру. Примітки: indicative limit value</b> TWA: 25 ppm 8 години. TWA: 94 mg/m <sup>3</sup> 8 години.
2-methoxy-1-methylethyl acetate	<b>FOR-2011-12-06-1358 (Норвегія, 12/2022). [Xylene, all isomers] Абсорбується через шкіру. Примітки: indicative limit value</b> TWA: 25 ppm 8 години. TWA: 108 mg/m <sup>3</sup> 8 години.
Гранично допустимі рівні впливу невідомі.	<b>FOR-2011-12-06-1358 (Норвегія, 12/2022). Абсорбується через шкіру. Примітки: indicative limit value</b> TWA: 50 ppm 8 години. TWA: 270 mg/m <sup>3</sup> 8 години.
n-butyl acetate	<b>Portuguese Institute of Quality (Португалія, 11/2014).</b> TWA: 150 ppm 8 години. STEL: 200 ppm 15 хвилин.
ацетон	<b>Portuguese Institute of Quality (Португалія, 11/2014).</b> TWA: 500 ppm 8 години. STEL: 750 ppm 15 хвилин.
toluene	<b>Portuguese Institute of Quality (Португалія, 11/2014). Абсорбується через шкіру.</b> TWA: 20 ppm 8 години.

## РОЗДІЛ 8: Контроль впливу/особистий захист

xylene	<b>Portuguese Institute of Quality (Португалія, 11/2014). [Xylene]</b> TWA: 100 ppm 8 години. STEL: 150 ppm 15 хвилин.
2-methoxy-1-methylethyl acetate	<b>EU OEL (Європа, 1/2022). Абсорбується через шкіру.</b> <b>Примітки: list of indicative occupational exposure limit values</b> TWA: 50 ppm 8 години. TWA: 275 mg/m <sup>3</sup> 8 години. STEL: 100 ppm 15 хвилин. STEL: 550 mg/m <sup>3</sup> 15 хвилин.
n-butyl acetate	<b>HG 1218/2006, Annex 1, with subsequent modifications and additions (Румунія, 3/2021).</b> VLA: 241 mg/m <sup>3</sup> 8 години. VLA: 50 ppm 8 години. Short term: 723 mg/m <sup>3</sup> 15 хвилин. Short term: 150 ppm 15 хвилин.
ацетон	<b>HG 1218/2006, Annex 1, with subsequent modifications and additions (Румунія, 3/2021).</b> VLA: 1210 mg/m <sup>3</sup> 8 години. VLA: 500 ppm 8 години.
toluene	<b>HG 1218/2006, Annex 1, with subsequent modifications and additions (Румунія, 3/2021). Абсорбується через шкіру.</b> VLA: 192 mg/m <sup>3</sup> 8 години. VLA: 50 ppm 8 години. Short term: 384 mg/m <sup>3</sup> 15 хвилин. Short term: 100 ppm 15 хвилин.
xylene	<b>HG 1218/2006, Annex 1, with subsequent modifications and additions (Румунія, 3/2021). [Xylene] Абсорбується через шкіру.</b> VLA: 221 mg/m <sup>3</sup> 8 години. VLA: 50 ppm 8 години. Short term: 442 mg/m <sup>3</sup> 15 хвилин. Short term: 100 ppm 15 хвилин.
2-methoxy-1-methylethyl acetate	<b>HG 1218/2006, Annex 1, with subsequent modifications and additions (Румунія, 3/2021). Абсорбується через шкіру.</b> VLA: 275 mg/m <sup>3</sup> 8 години. VLA: 50 ppm 8 години. Short term: 550 mg/m <sup>3</sup> 15 хвилин. Short term: 100 ppm 15 хвилин.
Гранично допустимі рівні впливу невідомі.	
Гранично допустимі рівні впливу невідомі.	
Гранично допустимі рівні впливу невідомі.	
Гранично допустимі рівні впливу невідомі.	
Гранично допустимі рівні впливу невідомі.	
Гранично допустимі рівні впливу невідомі.	

### Індекси біологічного впливу

Ім'я продукту/інгредієнта	Індекси впливу
toluene	<b>VGU BEI (Австрія, 9/2020)</b> BEI Fitness: 250 µg/l, toluene [in blood]. Час відбору проби: one year. BEI Fitness: 0.8 mg/l, o-cresol [in urine]. Час відбору проби: one year. BEI Fitness: 130000 /µl, platelets (non-pathological differential blood count) [in blood]. Час відбору проби: one year. BEI Fitness: 150000 /µl, platelets [in blood]. Час відбору проби: one year. BEI Fitness: 3700 до 13000 /µl, leukocytes (non-pathological differential blood count) [in blood]. Час відбору проби: one year. BEI Fitness: 4000 до 13000 /µl, leukocytes [in blood]. Час відбору проби: one year.

## РОЗДІЛ 8: Контроль впливу/особистий захист

xylene

BEI Fitness - men: 3.8 million/ $\mu$ l, erythrocytes [in blood]. Час відбору проби: one year.  
 BEI Fitness - women: 3.2 million/ $\mu$ l, erythrocytes [in blood]. Час відбору проби: one year.  
 BEI Fitness - men: 12 g/dl, hemoglobin [in blood]. Час відбору проби: one year.  
 BEI Fitness - women: 10 g/dl, hemoglobin [in blood]. Час відбору проби: one year.

### VGU BEI (Австрія, 9/2020) [xylenes]

BEI Fitness: 1000  $\mu$ g/l, xylene [in blood]. Час відбору проби: one year.  
 BEI Fitness: 1.5 g/l, methylhippuricacid [in urine]. Час відбору проби: one year.

Індекси впливу невідомі.

Індекси впливу невідомі.

ацетон

### Ministry of Economy, Labour and Entrepreneurship ILV/STEL (Хорватія, 10/2018)

BEI: 20 mg/g creatinine, acetone [in urine]. Час відбору проби: at the end of the work shift.  
 BEI: 39 mmol/mol creatinine, acetone [in urine]. Час відбору проби: at the end of the work shift.  
 BEI: 20 mg/l, acetone [in blood]. Час відбору проби: at the end of the work shift.  
 BEI: 0.34 mmol/l, acetone [in blood]. Час відбору проби: at the end of the work shift.

toluene

### Ministry of Economy, Labour and Entrepreneurship ILV/STEL (Хорватія, 10/2018)

BEI: 20 ppm, toluene [in end exhaled air]. Час відбору проби: during exposure.  
 BEI: 0.83  $\mu$ mol/l, toluene [in end exhaled air]. Час відбору проби: during exposure.  
 BEI: 1 mg/l, toluene [in blood]. Час відбору проби: at the end of the work shift.  
 BEI: 10.85  $\mu$ mol/l, toluene [in blood]. Час відбору проби: at the end of the work shift.  
 BEI: 1.05 mmol/mol creatinine, o-cresol [in urine]. Час відбору проби: at the end of the work shift.  
 BEI: 1 mg/g creatinine, o-cresol [in urine]. Час відбору проби: at the end of the work shift.  
 BEI: 1.58 mol/mol creatinine, hippuric acid [in urine]. Час відбору проби: at the end of the work shift.  
 BEI: 2.5 g/g creatinine, hippuric acid [in urine]. Час відбору проби: at the end of the work shift.

xylene

### Ministry of Economy, Labour and Entrepreneurship ILV/STEL (Хорватія, 10/2018) [xylene]

BEI: 1.5 mg/l, xylene [in blood]. Час відбору проби: at the end of the work shift.  
 BEI: 14.13  $\mu$ mol/l, xylene [in blood]. Час відбору проби: at the end of the work shift.  
 BEI: 0.88 mol/mol creatinine, methylhippuric acid [in urine]. Час відбору проби: at the end of the work shift.  
 BEI: 1.5 g/g creatinine, methylhippuric acid [in urine]. Час відбору проби: at the end of the work shift.

Індекси впливу невідомі.

Індекси впливу невідомі.

Індекси впливу невідомі.

Індекси впливу невідомі.

## РОЗДІЛ 8: Контроль впливу/особистий захист

Індекси впливу невідомі.	
Індекси впливу невідомі.	
Індекси впливу невідомі.	
Індекси впливу невідомі.	
Індекси впливу невідомі.	
Індекси впливу невідомі.	
Індекси впливу невідомі.	
Індекси впливу невідомі.	
Індекси впливу невідомі.	
Індекси впливу невідомі.	
Індекси впливу невідомі.	
Індекси впливу невідомі.	
Індекси впливу невідомі.	
Індекси впливу невідомі.	
Індекси впливу невідомі.	
ацетон	<b>Portuguese Institute of Quality (Португалія, 11/2014)</b> BEI: 50 mg/l, acetone [in urine]. Час відбору проби: end of shift.
toluene	<b>Portuguese Institute of Quality (Португалія, 11/2014)</b> BEI: 0.3 mg/g creatinine, o-cresol [in urine]. Час відбору проби: end of shift. BEI: 0.03 mg/l, toluene [in urine]. Час відбору проби: end of shift. BEI: 0.02 mg/l, toluene [in blood]. Час відбору проби: end of shift at the end of the workweek.
xylene	<b>Portuguese Institute of Quality (Португалія, 11/2014) [Xylenes]</b> BEI: 1.5 g/g creatinine, (o, m, p) -methyl-boronic acids [in urine]. Час відбору проби: end of shift.
ацетон	<b>HG 1218/2006, Annex 2, with subsequent modifications and additions (Румунія, 3/2020)</b> OBLV: 50 mg/l, acetone [in urine]. Час відбору проби: end of shift.
toluene	<b>HG 1218/2006, Annex 2, with subsequent modifications and additions (Румунія, 3/2020)</b> OBLV: 3 mg/l, o-cresol [in urine]. Час відбору проби: end of shift. OBLV: 2 g/l, hippuric acid [in urine]. Час відбору проби: end of shift.
xylene	<b>HG 1218/2006, Annex 2, with subsequent modifications and additions (Румунія, 3/2020) [Xylene]</b> OBLV: 3 g/l, methylhippuric acid [in urine]. Час відбору проби: end of shift.
Індекси впливу невідомі.	
Індекси впливу невідомі.	
Індекси впливу невідомі.	
Індекси впливу невідомі.	
Індекси впливу невідомі.	
Індекси впливу невідомі.	

## РОЗДІЛ 8: Контроль впливу/особистий захист

### Рекомендовані процедури контролю

: Слід навести посилання на регулюючі стандарти, наприклад: Європейський стандарт EN 689 (Атмосфера на робочому місці - Керівництво по оцінці впливу шляхом вдихання хімічних реагентів для порівняння с граничними значеннями та стратегіями вимірювання) Європейський стандарт EN 14042 (Атмосфера на робочому місці - Керівництво по прикладенню та використанню процедур по оцінці впливу хімічних та біологічних агентів) Європейський стандарт EN 482 (Атмосфера на робочому місці - Загальні вимоги до процедур вимірювання хімічних агентів) Також можуть знадобитися посилання на національні вказівні документа щодо методів визначення небезпечних речовин.

### DNEL/DMEL

Ім'я продукту/інгредієнта	Тип	Вплив	Значення	Населення	Шкідлива дія	
n-butyl acetate	DNEL	Короткочасний Через рот	2 mg/kg bw/день	Загальна популяція	Системний	
	DNEL	Довготерміновий Через рот	2 mg/kg bw/день	Загальна популяція	Системний	
	DNEL	Короткочасний Дермальний	6 mg/kg bw/день	Загальна популяція	Системний	
	DNEL	Короткочасний Дермальний	11 mg/kg bw/день	Працівники	Системний	
	DNEL	Довготерміновий Вдихання	35.7 mg/m <sup>3</sup>	Загальна популяція	Місцевий	
	DNEL	Короткочасний Вдихання	300 mg/m <sup>3</sup>	Загальна популяція	Місцевий	
	DNEL	Короткочасний Вдихання	300 mg/m <sup>3</sup>	Загальна популяція	Системний	
	DNEL	Довготерміновий Вдихання	300 mg/m <sup>3</sup>	Працівники	Місцевий	
	DNEL	Короткочасний Вдихання	600 mg/m <sup>3</sup>	Працівники	Місцевий	
	DNEL	Короткочасний Вдихання	600 mg/m <sup>3</sup>	Працівники	Системний	
	DNEL	Довготерміновий Дермальний	3.4 mg/kg bw/день	Загальна популяція	Системний	
	DNEL	Довготерміновий Дермальний	7 mg/kg bw/день	Працівники	Системний	
	DNEL	Довготерміновий Вдихання	12 mg/m <sup>3</sup>	Загальна популяція	Системний	
	DNEL	Довготерміновий Вдихання	48 mg/m <sup>3</sup>	Працівники	Системний	
	ацетон	DNEL	Довготерміновий Через рот	62 mg/kg bw/день	Загальна популяція	Системний
		DNEL	Довготерміновий Дермальний	62 mg/kg bw/день	Загальна популяція	Системний
DNEL		Довготерміновий Дермальний	186 mg/kg bw/день	Працівники	Системний	
DNEL		Довготерміновий Вдихання	200 mg/m <sup>3</sup>	Загальна популяція	Системний	
DNEL		Довготерміновий Вдихання	1210 mg/ m <sup>3</sup>	Працівники	Системний	
DNEL		Короткочасний Вдихання	2420 mg/ m <sup>3</sup>	Працівники	Місцевий	
toluene	DNEL	Довготерміновий Через рот	8.13 mg/ kg bw/день	Загальна популяція	Системний	
	DNEL	Довготерміновий Вдихання	56.5 mg/m <sup>3</sup>	Загальна популяція	Місцевий	
	DNEL	Довготерміновий Вдихання	56.5 mg/m <sup>3</sup>	Загальна популяція	Системний	
	DNEL	Довготерміновий Вдихання	192 mg/m <sup>3</sup>	Працівники	Місцевий	
	DNEL	Довготерміновий Вдихання	192 mg/m <sup>3</sup>	Працівники	Системний	
	DNEL	Довготерміновий Дермальний	226 mg/kg bw/день	Загальна популяція	Системний	
	DNEL	Короткочасний	226 mg/m <sup>3</sup>	Загальна	Місцевий	



## РОЗДІЛ 8: Контроль впливу/особистий захист

xylene	DNEL	Вдихання Короткочасний	226 mg/m <sup>3</sup>	популяція Загальна популяція	Системний
	DNEL	Вдихання Довготерміновий	384 mg/kg	Працівники	Системний
	DNEL	Дермальний Короткочасний	384 mg/m <sup>3</sup>	Працівники	Місцевий
	DNEL	Вдихання Короткочасний	384 mg/m <sup>3</sup>	Працівники	Системний
	DNEL	Вдихання Довготерміновий	65.3 mg/m <sup>3</sup>	Загальна популяція	Місцевий
	DNEL	Вдихання Короткочасний	260 mg/m <sup>3</sup>	Загальна популяція	Місцевий
	DNEL	Вдихання Короткочасний	260 mg/m <sup>3</sup>	Загальна популяція	Системний
	DNEL	Вдихання Довготерміновий	221 mg/m <sup>3</sup>	Працівники	Місцевий
	DNEL	Вдихання Довготерміновий	12.5 mg/	Загальна популяція	Системний
	DNEL	Через рот Довготерміновий	kg bw/день 65.3 mg/m <sup>3</sup>	Загальна популяція	Системний
	DNEL	Вдихання Довготерміновий	125 mg/kg	Загальна популяція	Системний
	DNEL	Дермальний Довготерміновий	bw/день 212 mg/kg	Працівники	Системний
	DNEL	Дермальний Довготерміновий	bw/день 221 mg/m <sup>3</sup>	Працівники	Системний
	DNEL	Вдихання Короткочасний	442 mg/m <sup>3</sup>	Працівники	Місцевий
	2-methoxy-1-methylethyl acetate	DNEL	Вдихання Короткочасний	442 mg/m <sup>3</sup>	Працівники
DNEL		Вдихання Довготерміновий	33 mg/m <sup>3</sup>	Загальна популяція	Місцевий
DNEL		Вдихання Довготерміновий	33 mg/m <sup>3</sup>	Загальна популяція	Системний
DNEL		Вдихання Довготерміновий	36 mg/kg	Загальна популяція	Системний
DNEL		Через рот Довготерміновий	bw/день 275 mg/m <sup>3</sup>	Працівники	Системний
DNEL		Вдихання Довготерміновий	320 mg/kg	Загальна популяція	Системний
DNEL		Дермальний Короткочасний	bw/день 550 mg/m <sup>3</sup>	Працівники	Місцевий
DNEL		Вдихання Довготерміновий	796 mg/kg	Працівники	Системний
DNEL		Дермальний	bw/день		

### PNECs

Значення PNEC відсутні.

### 8.2 Контроль впливу

#### **Відповідне автоматичне керування**

: Використовуйте тільки з адекватною вентиляцією. Використовуйте герметизоване приміщення, місцеву витяжну вентиляцію або інші методи інженерного контролю для підтримання рівнів впливу працівника до забруднювачів, що містяться у повітрі, нижчі за рекомендовані або передбачені законом границі. Технічний контроль вимагає тримати концентрацію газу, пари або пилу нижче вибухонебезпечних рівнів. Використовуйте вибухозахищене вентиляційне обладнання.

#### Заходи особистого захисту

## РОЗДІЛ 8: Контроль впливу/особистий захист

- Гігієнічні заходи** : Ретельно вимийте руки, передпліччя та обличчя після роботи з хімічними речовинами, перед вживанням їжі, палінням та користуванням туалетом та по закінченні періоду роботи. Мають застосовуватися відповідні технічні засоби для зняття потенційно забрудненого одягу. Забруднений робочий одяг не дозволяється виносити з робочого місця. Прати забруднений одяг перед повторним використанням. Упевніться, що місця для миття очей та аварійні душові знаходяться поблизу робочого місця.
- Захист очей/обличчя** : Потрібно використовувати захисні окуляри, які відповідають схваленому стандарту, коли оцінка ризику указує на необхідність цього з метою уникнення впливу сплесків рідини, туману, газів або пилу. При можливості контакту слід надягати наступне захисне обладнання, якщо оцінка не вказує на більш високий рівень захисту: хімічні захисні окуляри.
- Захист шкіри**
- Захист для рук** : Хімічно-стійкі, непроникні рукавички, які відповідають прийнятним стандартам мають бути надягнені протягом усього часу поводження із хімічними продуктами, якщо оцінка ризику вказує на необхідність цього. Розраховуючи на вказані виробником параметри, перевіряйте наявність захисних властивостей рукавичок під час використання. Слід відмітити, що час перетинання матеріалу рукавичок може відрізнятись для різних виробників рукавичок. У випадку сумішей, що складаються з деяких речовин, час захисту рукавичок не можливо оцінити точно.
- Рекомендації : Wear suitable gloves tested to EN374.
- < 1 години (час проникнення): Нітрильні рукавички. товщина > 0.3 mm
- 1 - 4 години (час проникнення): 4H / Рукавички Silver Shield®.
- Захист тіла** : Засоби індивідуального захисту для тіла потрібно вибирати виходячи з завдання, що виконується, і небезпеки, яку воно включає, і мають бути схваленими фахівцем перед операціями з продуктом. При наявності ризику спалаху через розряди статичної електрики надягайте антистатичний захисний одяг. Для найбільшого захисту від статичної електрики одяг повинен мати антистатичну накидку, чоботи та рукавички. Дивіться Європейський стандарт EN 1149 щодо додаткової інформації про матеріал, вимоги до конструкції та методів тестування.
- Інші засоби захисту шкіри** : Перш ніж приступитися до роботи з даним продуктом, слід вибрати належне взуття й вжити додаткових заходів щодо захисту шкіри відповідно до характеру виконуваних робіт і небезпек, а також одержати дозвіл фахівця.
- Захист дихальної системи** : Виходячи з небезпеки і потенційної можливості впливу речовини необхідно вибрати респіратор, який відповідає відповідному стандарту або вимогам сертифікації. Респіратори повинні використовуватися відповідно до програми захисту органів дихання для забезпечення правильної установки, навчання та інших важливих аспектів використання.
- Filter type: A
- Filter type (spray application): A P
- Контроль впливу на довкілля** : Викиди з вентиляції або працюючого технологічного устаткування повинні перевірятися на відповідність вимогам законодавства про охорону довкілля. У деяких випадках для зниження забруднення до прийнятних меж можуть бути необхідні димові газо очищувачі, фільтри або інженерні удосконалення до технологічного обладнання.

## РОЗДІЛ 9: Фізико-хімічні властивості

Вимірювання для визначення усіх властивостей проводяться за стандартної температури та тиску, якщо не зазначено інакше.

### 9.1 Інформація з основних фізичних і хімічних властивостей

#### Поява

- Фізичний стан** : Рідина.
- Колір** : Безбарвний.
- Запах** : Незначний
- Поріг сприйняття запаху** : Не доступний.
- Температура плавлення/ температура замерзання** : Не доступний.

## РОЗДІЛ 9: Фізико-хімічні властивості

Вихідна точка кипіння й інтервал кипіння :

Назва складника	°C	°F	Метод
ацетон	56.05	132.9	
toluene	110.6	231.1	

Здатність до займання : Не доступний.

Нижня та верхня межа вибухонебезпечності : Нижній: 0.8%  
Верхній: 13%

Температура займання : Закритий тигель: -19°C (-2.2°F)

Температура самозаймання :

Назва складника	°C	°F	Метод
2-methoxy-1-methylethyl acetate	333	631.4	DIN 51794
n-butyl acetate	415	779	EU A.15

Температура розкладу : Не доступний.

pH : Не застосовний.

В'язкість : Не доступний.

Розчинність(i) :

Не доступний.

Розчинність у воді : Не доступний.

Коефіцієнт розподілу вода/октанол : Не застосовний.

Тиск пари :

Назва складника	Тиск парів за температури 20°C			Тиск парів за температури 50°C		
	mm Hg	kPa	Метод	mm Hg	kPa	Метод
ацетон	180.01463	24				
toluene	23.17	3.1				

Відносна густина : Не доступний.

Густина : 0.9 g/cm<sup>3</sup>

Густина пари : Не доступний.

Вибухові властивості : Не доступний.

Окислюючі властивості : Не доступний.

Характеристики частинок

Медіана розміру частинок : Не застосовний.

## РОЗДІЛ 10: Стабільність і реакційна здатність

**10.1 Реакційна здатність** : Для цього продукту або його інгредієнтів відсутні специфічні дані випробувань реакційної здатності.

**10.2 Хімічна стабільність** : Продукт стійкий.

**10.3 Імовірність небезпечних реакцій** : За нормальних умов зберігання і використання небезпечні реакції не протікатимуть.

**10.4 Умови для запобігання** : Уникайте всіх можливих джерел займання (іскріння або полум'я). Не стискати, не розрізати, не зварювати, не гартувати, не паяти, не свердлити, не подрібнювати та не піддавати контейнери нагріванню, та не наближати до джерел загоряння.

Дата видання/Дата перегляду : 24/01/2024 Дата попереднього видання : Немає попереднього підтвердження Версія : 1 19/30

OWEDUR SOFTLACK 3331-05

Label No :69538

## РОЗДІЛ 10: Стабільність і реакційна здатність

**10.5 Несумісні матеріали** : Реакційноздатний або несумісний з наступними матеріалами: окислюючи матеріали

**10.6 Небезпечні продукти розкладу** : За нормальних умов зберігання і використання небезпечна продукція розпаду не утворюватиметься.

## РОЗДІЛ 11: Токсикологічна інформація

**11.1 Інформація щодо класів небезпек за визначенням у Стандарті (ЄС) № 1272/2008**

### Гостра токсичність

Ім'я продукту/інгредієнта	Результат	Вид	Доза	Вплив
n-butyl acetate	LC50 Вдихання Пара	Щур	0.74 mg/l	4 години
	LD50 Дермальний	Кролик	14112 mg/kg	-
	LD50 Через рот	Щур	10760 mg/kg	-
ацетон	LD50 Через рот	Щур	5800 mg/kg	-
	toluene	LC50 Вдихання Пара	Щур	49 g/m <sup>3</sup>
xylene	LD50 Через рот	Щур	636 mg/kg	-
	LC50 Вдихання Пара	Щур	21.7 mg/l	4 години
2-methoxy-1-methylethyl acetate	LD50 Через рот	Щур	4300 mg/kg	-
	LD50 Дермальний	Кролик	>5 g/kg	-
	LD50 Через рот	Щур	8532 mg/kg	-

**Висновок/Резюме** : На підставі наявних даних, критерії класифікації не дотримані.

### Оціночні показники гострої токсичності

Шлях	Значення АТЕ (оцінка гострої токсичності)
Дермальний Вдихання (пар)	29640.81 mg/kg 296.41 mg/l

### Подразнення/Ідкість

Ім'я продукту/інгредієнта	Результат	Вид	Відмітка	Вплив	Спостереження
n-butyl acetate	Очі - Помірний подразнювач	Кролик	-	100 mg	-
	Шкіра - Помірний подразнювач	Кролик	-	24 години	-
ацетон	Очі - Викликає слабке подразнення	Людина	-	500 mg	-
	Очі - Викликає слабке подразнення	Кролик	-	186300 ppm	-
	Очі - Помірний подразнювач	Кролик	-	10 uL	-
	Очі - Сильний подразнювач	Кролик	-	24 години 20 mg	-
toluene	Шкіра - Викликає слабке подразнення	Кролик	-	20 mg	-
	Шкіра - Викликає слабке подразнення	Кролик	-	395 mg	-
	Шкіра - Викликає слабке подразнення	Кролик	-	24 години 500 mg	-
	Очі - Викликає слабке подразнення	Кролик	-	0.5 хвилин	-
	Очі - Викликає слабке подразнення	Кролик	-	100 mg	-
	Очі - Сильний подразнювач	Кролик	-	870 ug	-
	Очі - Помірний подразнювач	Кролик	-	24 години 2 mg	-
	Шкіра - Викликає слабке подразнення	Свиня	-	24 години 250 uL	-
xylene	Шкіра - Викликає слабке подразнення	Кролик	-	435 mg	-
	Шкіра - Помірний подразнювач	Кролик	-	24 години 20 mg	-
	Шкіра - Помірний подразнювач	Кролик	-	500 mg	-
	Очі - Викликає слабке подразнення	Кролик	-	87 mg	-

Дата видання/Дата перегляду : 24/01/2024 Дата попереднього видання : Немає попереднього підтвердження Версія : 1 20/30

## РОЗДІЛ 11: Токсикологічна інформація

Очі - Сильний подразнювач	Кролик	-	24 години 5 mg	-
Шкіра - Викликає слабе подразнення	Щур	-	8 години 60 uL	-
Шкіра - Помірний подразнювач	Кролик	-	100 %	-
Шкіра - Помірний подразнювач	Кролик	-	24 години 500 mg	-

**Висновок/Резюме** : Спричиняє подразнення шкіри.

### Сенсибілізація

**Висновок/Резюме** : Може викликати алергічну шкіряну реакцію.

### Мутагенність

**Висновок/Резюме** : На підставі наявних даних, критерії класифікації не дотримані.

### Канцерогенність

**Висновок/Резюме** : На підставі наявних даних, критерії класифікації не дотримані.

### Репродуктивна токсичність

**Висновок/Резюме** : На підставі наявних даних, критерії класифікації не дотримані.

### Тератогенність

**Висновок/Резюме** : Підозрюється, що може бути шкідливим для ембріону людини.

### Специфічна токсичність по відношенню до відповідного органу (одноразовий вплив)

Ім'я продукту/інгредієнта	Категорія	Шлях впливу	Органи-мішені
n-butyl acetate	Категорія 3	-	Наркотичні ефекти
ацетон	Категорія 3	-	Наркотичні ефекти
toluene	Категорія 3	-	Наркотичні ефекти
xylene	Категорія 3	-	Подразнення дихальних шляхів

### Специфічна токсичність по відношенню до відповідного органу (повторний вплив)

Ім'я продукту/інгредієнта	Категорія	Шлях впливу	Органи-мішені
toluene	Категорія 2	-	-
xylene	Категорія 2	через рот, вдихання	-

### Небезпека розвитку аспіраційних ускладнень

Ім'я продукту/інгредієнта	Результат
toluene	НЕБЕЗПЕКА ВИНИКНЕННЯ АСПІРАЦІЙНИХ СТАНІВ - Категорія 1
xylene	НЕБЕЗПЕКА ВИНИКНЕННЯ АСПІРАЦІЙНИХ СТАНІВ - Категорія 1

**Інформація про вірогідні маршрути впливу** : Не доступний.

### Потенційний гострий вплив на здоров'я

**Потрапляння в очі** : Викликає важке подразнення очей.

**Вдихання** : Може спричинити пригнічення центральної нервової системи (ЦНС). Може викликати сонливість або запаморочення.

**Контакт зі шкірою** : Спричиняє подразнення шкіри. Може викликати алергічну шкіряну реакцію.

**Приймання всередину** : Може спричинити пригнічення центральної нервової системи (ЦНС).

### Симптоми, що мають відношення до фізичних, хімічних і токсикологічних характеристик

**Потрапляння в очі** : Негативні симптоми можуть включати наступне:  
біль або подразнення  
полив  
почервоніння

## РОЗДІЛ 11: Токсикологічна інформація

- Вдихання** : Негативні симптоми можуть включати наступне:  
нудота або блювота  
головний біль  
дрімота/втома  
запаморочення/втрата орієнтації  
втрата пам'яті  
знижує вагу ембріону  
підвищує ембріональну летальність  
дефекти скелету
- Контакт зі шкірою** : Негативні симптоми можуть включати наступне:  
подразнення  
почервоніння  
знижує вагу ембріону  
підвищує ембріональну летальність  
дефекти скелету
- Приймання всередину** : Негативні симптоми можуть включати наступне:  
знижує вагу ембріону  
підвищує ембріональну летальність  
дефекти скелету

### Відкладені і безпосередні ефекти, а також хронічні ефекти від коротко- і довгострокового впливу

#### Короткочасний вплив

- Потенційно негайні прояви** : Не доступний.
- Потенційно відстрочені прояви** : Не доступний.

#### Довгостроковий вплив

- Потенційно негайні прояви** : Не доступний.
- Потенційно відстрочені прояви** : Не доступний.

#### Потенційний хронічний вплив на здоров'я

Не доступний.

- Висновок/Резюме** : Не доступний.
- Загальна частина** : Може викликати ураження органів при продовженому або повторюваному впливі. Після сенсibiliзації можлива тяжка алергічна реакція у разі повторного впливу при дуже низьких концентраціях.
- Канцерогенність** : Суттєва або критична небезпека не відома.
- Мутагенність** : Суттєва або критична небезпека не відома.
- Репродуктивна токсичність** : Підозрюється, що може бути шкідливим для ембріону людини.

### 11.2 Інформація щодо інших небезпек

#### 11.2.1 Властивості впливу ендокринних порушень

Не доступний.

#### 11.2.2 Інша інформація

Не доступний.

## РОЗДІЛ 12: Екологічна інформація

### 12.1 Токсичність

## РОЗДІЛ 12: Екологічна інформація

Ім'я продукту/інгредієнта	Результат	Вид	Вплив
n-butyl acetate	Пороговий LC50 32 mg/l Морська вода	Ракоподібні - <i>Artemia salina</i>	48 години
ацетон	Пороговий LC50 18000 µg/l Прісна вода	Риба - <i>Pimephales promelas</i>	96 години
	Пороговий EC50 20.565 mg/l Морська вода	Водорості - <i>Ulva pertusa</i>	96 години
	Пороговий LC50 6000000 µg/l Прісна вода	Ракоподібні - <i>Gammarus pulex</i>	48 години
	Пороговий LC50 10000 µg/l Прісна вода	Дафнія - <i>Daphnia magna</i>	48 години
	Пороговий LC50 5600 ppm Прісна вода	Риба - <i>Poecilia reticulata</i>	96 години
	Хронічний NOEC 4.95 mg/l Морська вода	Водорості - <i>Ulva pertusa</i>	96 години
	Хронічний NOEC 0.016 ml/L Прісна вода	Ракоподібні - <i>Daphniidae</i>	21 днів
	Хронічний NOEC 0.1 ml/L Прісна вода	Дафнія - <i>Daphnia magna</i> - Новонароджений	21 днів
toluene	Хронічний NOEC 5 µg/l Морська вода	Риба - <i>Gasterosteus aculeatus</i> - Лічинка	42 днів
	Пороговий EC50 12500 µg/l Прісна вода	Водорості - <i>Pseudokirchneriella subcapitata</i>	72 години
	Пороговий EC50 11600 µg/l Прісна вода	Ракоподібні - <i>Gammarus pseudolimnaeus</i> - Дорослий	48 години
	Пороговий EC50 5.56 mg/l Прісна вода	Дафнія - <i>Daphnia magna</i> - Новонароджений	48 години
	Пороговий LC50 5500 µg/l Прісна вода	Риба - <i>Oncorhynchus kisutch</i> - Мальок здатний до полювання	96 години
	Хронічний NOEC 1000 µg/l Прісна вода	Дафнія - <i>Daphnia magna</i>	21 днів

**Висновок/Резюме** : На підставі наявних даних, критерії класифікації не дотримані.

### 12.2 Стійкість і здатність до розкладання

**Висновок/Резюме** : Цей продукт не був перевірений на біологічний розпад.

### 12.3 Біоаккумулятивний потенціал

Ім'я продукту/інгредієнта	LogP <sub>ow</sub>	BCF	Потенціал
n-butyl acetate	2.3	-	Низький
ацетон	-0.23	-	Низький
toluene	2.73	90	Низький
xylene	3.12	8.1 до 25.9	Низький
2-methoxy-1-methylethyl acetate	1.2	-	Низький

### 12.4 Рухливість ґрунту

**Коефіцієнт розподілу "ґрунт/вода" (K<sub>oc</sub>)** : Не доступний.

**Рухомість** : Не доступний.

### 12.5 Результати оцінки за критеріями PBT (Стійка, Біоаккумулятивна та Токсична) і vPvB (дуже Стійка та дуже Біоаккумулятивна)

This mixture does not contain any substances that are assessed to be a PBT or a vPvB.

### 12.6 Властивості впливу ендокринних порушень

Не доступний.

## РОЗДІЛ 12: Екологічна інформація

### 12.7 Інші несприятливі ефекти

Суттєва або критична небезпека не відома.

## РОЗДІЛ 13: Зауваження стосовно утилізації

### 13.1 Способи переробки відходів

#### Продукт

**Методи утилізації** : Потрібно уникати утворення сміття або мінімізувати на скільки це можливо. Використання цього продукту, розчинів та будь-яких побічних продуктів має весь час бути у відповідності з вимогами захисту навколишнього середовища та нормами поводження з відходами та будь-якими іншими вимогами місцевих органів. Утилізуйте надлишки та непереробні вироби через уповноважених підрядників з утилізації відходів. Відходи не повинні виливатися в каналізацію необробленими, якщо немає повної відповідності з вимогами всіх органів влади у цій сфері повноважень.

**Небезпечні відходи** : Класифікація продукту може відповідати критеріям небезпечних відходів.






**Європейський Каталог Відходів (ЄКВ)** : 08.01.11

#### Пакування

**Методи утилізації** : Потрібно уникати утворення сміття або мінімізувати на скільки це можливо. Упакування, що залишилося, підлягає вторинній переробці. Спалювання або поховання на смітнику може застосовуватися, тільки якщо вторинна переробка нездійсненна.

**Спеціальні запобіжні заходи** : Цей матеріал і його контейнер повинні бути утилізовані безпечним шляхом. Обережно поводитися зі спорожненими ємностями, що не очищувалися та не промивалися. Порожні контейнери або вкладиші можуть містити певні залишки продукту. Пари від залишків продукту можуть створювати в ємності надзвичайно вогнебезпечну або вибухову атмосферу. Не розріжте, не паяйте й не подрібнюйте використані ємності, поки вони ретельно не очищені зсередини. Уникати розсіювання розлитих матеріалів, витоку та контакту з ґрунтом, водотоками, колекторами та каналізацією.

## РОЗДІЛ 14: Транспортна інформація

	ADR/RID	ADN (Угода про міжнародне перевезення небезпечних вантажів)	IMDG	IATA
14.1 Номер ООН або ідентифікаційний номер	UN1993	UN1993	UN1993	UN1993
14.2 Найменування ООН при транспортуванні	FLAMMABLE LIQUID, N.O.S. (Бутилацетат, Ацетон)	FLAMMABLE LIQUID, N.O.S. (Бутилацетат, Ацетон)	FLAMMABLE LIQUID, N.O.S. (xylene, 2-methoxy-1-methylethyl acetate)	FLAMMABLE LIQUID, N.O.S. (xylene, 2-methoxy-1-methylethyl acetate)
14.3 Клас(и) небезпеки при транспортуванні	3 	3 	3  	3 
14.4 Пакувальна група	II	II	II	II
14.5 Загрози довкіллю	№	Так.	Yes.	Yes. The environmentally hazardous substance mark is not required.

#### Додаткова інформація

Дата видання/Дата перегляду

: 24/01/2024

Дата попереднього видання : Немає попереднього підтвердження

Версія : 1

24/30

OWEDUR SOFTLACK 3331-05

Label No : 69538



## РОЗДІЛ 14: Транспортна інформація

- ADR/RID** : **Спеціальні норми** 640 (C)  
**Тунельний код** (D/E)
- ADN (Угода про міжнародне перевезення небезпечних вантажів)** : Продукт регламентований як екологічно небезпечна речовина тільки під час його перевезення у танкерах.  
**Спеціальні норми** 640 (C)
- IMDG** : The marine pollutant mark is not required when transported in sizes of ≤5 L or ≤5 kg.
- IATA** : The environmentally hazardous substance mark may appear if required by other transportation regulations.

**14.6 Спеціальні попередження для користувача** : **Транспортування на території споживача:** завжди транспортувати в закритих контейнерах, у вертикальному положенні та закріпленими. Переконайтеся, що особи які транспортують продукт, знають що робити у випадку аварії або виливу.

**14.7 Морський транспорт насипом згідно з нормативними документами ІМО** : Не стосується/застосовується, зважаючи на властивості виробу.

## РОЗДІЛ 15: Нормативна інформація

**15.1 Нормативи/закони, що відносяться до безпеки, охорони здоров'я й навколишнього середовища, специфічні для даного речовини або суміші**

**Розпорядження ЄС (EC) № 1907/2006 (REACH)**

**Додаток XIV – Список речовин, що підлягають авторизації**

**Додаток XIV**

Жоден з компонентів не внесений до списку.

**Речовини, що мають особливо небезпечні властивості**

Жоден з компонентів не внесений до списку.

**Додаток XVII – Обмеження виробництва, пропозиції на ринку й застосування деяких небезпечних речовин, сумішей і виробів**

Ім'я продукту/інгредієнта	%	Позначення [Використання]
OWEDUR SOFTLACK 3331-05	≥90	3
toluene	≥10 - ≤25	48

**Маркування** :

**Інші правила ЄС**

**Industrial emissions (integrated pollution prevention and control) - Air** : Включений

**Industrial emissions (integrated pollution prevention and control) - Water** : Не внесений до списку

**Explosive precursors** : Не застосовний.

**Ozone depleting substances (1005/2009/EU)**

Не внесений до списку.

**Prior Informed Consent (PIC) (649/2012/EU)**

Не внесений до списку.

**Стійкі органічні забруднювачі**

Не внесений до списку.

**Директива Seveso**

Цей продукт підпадає під дію Директиви Seveso.

**Дата видання/Дата перегляду** : 24/01/2024 **Дата попереднього видання** : Немає попереднього підтвердження **Версія** : 1 **25/30**

OWEDUR SOFTLACK 3331-05

**Label No** : 69538

# РОЗДІЛ 15: Нормативна інформація

## Критерії небезпеки

### Категорія

P5c

## Національні правила

### Австрія

Клас VbF

: A I

Дуже небезпечна легкозаймиста рідина.

Обмеження

: Дозволено.

використання  
органічних розчинників

### Чеська Республіка

### Данія

Датський клас пожежі

: I-1

### Executive Order No. 1795/2015

Назва складника	Annex I Section A	Annex I Section B
ethylbenzene	Включений	-
propan-2-ol	Включений	-

MAL-код

: 4-3

Захист виходячи з MAL

: Відповідно до нормативних актів стосовно робіт з кодованими продуктами, наступні застереження стосуються використання особистого захисного спорядження:

**Загальна частина:** Під час усіх робіт, що можуть призвести до забруднення повинні бути вдягнені рукавички. Мають бути вдягнені фартук/комбінезон/захисний одяг, коли забруднення на стільки значне, що звичайний робочий одяг не забезпечує відповідний захист шкіри від контакту з продуктом. Під час робіт, які включають розбризкування, повинна бути вдягнена захисна лицьова маска, якщо не вимагається повнолицьова маска. У цьому випадку інший рекомендований захист очей не потрібен.

В усіх роботах з розпилюванням, при яких має місце зворотний рух спрею, повинні застосовуватися захист для дихання з подачею повітря та повинні бути вдягнені відповідні захист для рук/фартук/комбінезон/захисний одяг або згідно інструкції.

MAL-код: 4-3

**Застосування:** При розпилюванні в нових\* камерах, якщо оператор знаходиться за межами зони розпилення. При використанні скребку або ножа, щітки, ролика, і т.п. для попередньої і додаткової обробки зовні закритих пристроїв, розпилювальної камери або розпилювальної kabini.

- Мають бути вдягнені напівмаска подачі повітря та захист для очей.

При використанні скребку або ножа, щітки, ролика, і т.п. для попередньої і додаткової обробки в кабінах або камерах існуючого\* типу обладнання, якщо оператор знаходиться всередині зони розпилення.

- Мають бути вдягнені напівмаска подачі повітря, комбінезон та захист для очей.

Під час простою, чищення та ремонту закритих приміщень, фарбувальних боксів або камер, якщо є небезпека контакту зі свіжою фарбою або органічними розчинниками.

- Мають бути вдягнені цільна маска подачі повітря та комбінезон.

При розпилюванні в існуючих\* розпилювальних камерах, якщо оператор знаходиться за межами зони розпилення.

## РОЗДІЛ 15: Нормативна інформація

- Мають бути вдягнені цільна маска подачі повітря захист для рук та фартух.

Під час нерозпилювального оббризування всередині комбінованої камери, аерозольної камери та фарбувального боксу де оператор працює в середині зони розпилення.

- Має бути вдягнена цільна маска подачі повітря.

Протягом усіх розпилень при яких пульверизація відбувається в камерах або фарбувальних боксах де оператор знаходиться всередині зони розпилення та під час розпилення поза закритим приміщенням, камерою або боксом.

- Мають бути вдягнені цільна маска подачі повітря, комбінезон та капюшон.

**Сушіння:** Вироби для сушіння/сушильних печей, які тимчасово покладені на такі предмети як пересувні стелажі, та ін повинні бути обладнані механічною витяжною системою, яка попереджує проходження парів від вологих виробів через зону дихання робітників.

**Поліровка:** При поліруванні обробленої поверхні необхідно одягти маску з пилопоглинаючим фільтром. При машинному шліфуванні необхідно одягти захисне обладнання на очі. Робочі рукавички повинні бути завжди одягнені.

**Увага** Правила містять інші застереження додатково до згаданого вище.

\*Дивись Норми.

- Низькокиплячі рідини** : This product contains low-boiling point liquids. Any respiratory protective equipment should be air-fed.
- Обмеження на використання** : Not to be used by professional users below 18 years of age. See the National Working Environment Authorities Executive Order regarding Young People At Work.
- Список небажаних речовин** : Включений
- Канцерогенні відходи** : Контейнери з відходами повинні мати етикетки: Містить речовину або речовини, що регулюються Датським трудовим законодавством про ризик раку.

### Фінляндія

### Франція

### Німеччина

### Розпорядження на випадок небезпечної ситуації

### Італія

**D.Lgs. 152/06** : Не визначений.

### Нідерланди

**Ministry of Social Affairs and Employment (SZW) - Carcinogenic substances and processes, mutagenic or reprotoxic substances**

Назва складника	Канцероген	Мутаген	Репродуктивна токсичність - фертильність	Репродуктивна токсичність - розвиток	Harmful via breastfeeding
tolueen	-	-	-	Development 2	-
xylene	-	-	-	Development 2	-

**Правила водовідведення (ABM)** : A(1) Highly toxic for aquatic organisms, may have long-term hazardous effects in aquatic environment. Decontamination effort: A

### Норвегія

### Швеція

## РОЗДІЛ 15: Нормативна інформація

### [Швейцарія](#)

#### [Міжнародні норми](#)

#### [Хімічні речовини I, II та III класу зі списку Конвенції про заборону хімічної зброї](#)

Не внесений до списку.

#### [Монреальський протокол](#)

Не внесений до списку.

#### [Стокгольмська конвенція по стійких органічних забруднювачах](#)

Не внесений до списку.

#### [Роттердамська конвенція про процедуру попередньої об'ґрунтованої згоди \(PIC\)](#)

Не внесений до списку.

#### [Європейська Економічна Комісія ООН - Орхуський протокол по стійких органічних забруднювачах і важких металах](#)

Не внесений до списку.

**15.2 Оцінка хімічної безпеки** : Цей продукт містить речовини, для яких все ще потрібні оцінки хімічної безпеки.

## РОЗДІЛ 16: Інша інформація

✓ Вказує на інформацію, яка була змінена з часу випуску останньої версії.

**Абревіатури й скорочення** : ATE = Оцінка Гострої Токсичності  
CLP = Положення про Класифікацію, Маркування та Пакування [Положення (EC) No. 1272/2008]  
DMEL = Рівень Мінімального Здобутого Ефекту  
DNEL = Рівень, що Не дає Ефекту  
Положення EUN = Положення про Небезпеку стосовно CLP  
N/A = Не доступний  
PBT = Стійкі, Здатні до Біоаккумуляції, Токсичні  
PNEC = Прогнозована Концентрація, що Не дає Ефекту  
RRN = Реєстраційний Номер REACH  
SGG = Сегрегаційна група  
vPvB = Дуже Стійкий та Дуже Біоаккумулятивний

[Процедура, використовувана для встановлення класифікації згідно з Постановою \(EC\) № 1272/2008 \[CLP/GHS\]](#)

Класифікація	Специфічне кінцеве застосування
Flam. Liq. 2, H225 Skin Irrit. 2, H315 Eye Irrit. 2, H319 Skin Sens. 1, H317 Repr. 2, H361d STOT SE 3, H336 STOT RE 2, H373	На підставі результатів випробувань Метод розрахунку Метод розрахунку Метод розрахунку Метод розрахунку Метод розрахунку Метод розрахунку

### [Повний текст скорочених формулювань H](#)

H225	Сильно горюча рідина та випари.
H226	Горюча рідина та випари.
H304	Може бути смертельно шкідливим при проковтуванні та потрапленні у дихальні шляхи.
H312	Шкідливе при контакті зі шкірою.
H315	Спричиняє подразнення шкіри.
H317	Може викликати алергічну шкіряну реакцію.
H319	Викликає важке подразнення очей.
H332	Шкідливе при вдиханні.
H335	Може спричиняти подразнення дихальних шляхів.
H336	Може викликати сонливість або запаморочення.
H361d	Підозрюється, що може бути шкідливим для ембріону людини.
H373	Може викликати ураження органів при продовженому або повторюваному впливі.
H411	Токсичне для водної флори та фауни з довгостроковими ефектами.

Дата видання/Дата перегляду : 24/01/2024 Дата попереднього видання : Немає попереднього підтвердження Версія : 1 28/30

OWEDUR SOFTLACK 3331-05

Label No : 69538

## РОЗДІЛ 16: Інша інформація

EUN066

Повторний вплив може викликати сухість або розтріскування шкіри.

### [Повний текст класифікацій \[CLP/GHS\]](#)

Acute Tox. 4	ГОСТРА ТОКСИЧНІСТЬ - Категорія 4
Aquatic Chronic 2	НЕБЕЗПЕКА ДЛЯ ВОДНИХ ОРГАНІЗМІВ (ТРИВАЛА) - Категорія 2
Asp. Tox. 1	НЕБЕЗПЕКА ВИНИКНЕННЯ АСПІРАЦІЙНИХ СТАНІВ - Категорія 1
Eye Irrit. 2	ВАЖКІ ТРАВМИ ОЧЕЙ/ПОДРАЗНЕННЯ ОЧЕЙ - Категорія 2
Flam. Liq. 2	ГОРЮЧІ РІДИНИ - Категорія 2
Flam. Liq. 3	ГОРЮЧІ РІДИНИ - Категорія 3
Repr. 2	ТОКСИЧНЕ ДЛЯ РЕПРОДУКТИВНОЇ СИСТЕМИ - Категорія 2
Skin Irrit. 2	ЇДКЕ УРАЖЕННЯ/ПОДРАЗНЕННЯ ШКІРИ - Категорія 2
Skin Sens. 1	ЧУТЛИВІСТЬ ШКІРИ - Категорія 1
Skin Sens. 1A	ЧУТЛИВІСТЬ ШКІРИ - Категорія 1A
STOT RE 2	СПЕЦИФІЧНА ТОКСИЧНІСТЬ ДЛЯ ПЕВНИХ ОРГАНІВ (ПОВТОРЮВАНИЙ ВПЛИВ) - Категорія 2
STOT SE 3	СПЕЦИФІЧНА ТОКСИЧНІСТЬ ДЛЯ ПЕВНИХ ОРГАНІВ (ОДНОКРАТНИЙ ВПЛИВ) - Категорія 3

**Дата видання/ Дата перегляду** : 24/01/2024

**Дата попереднього видання** : Немає попереднього підтвердження

**Версія** : 1

OWEDUR SOFTLACK 3331-05

All variants

### [До уваги читача](#)

Інформація в цьому сертифікаті безпеки основана на існуючому стані нашого знання і на чинних законах. Продукт не повинен використовуватися для цілей, інших, ніж такі, що позначені у розділі 1 без першого отримання інструкцій по поводженню. Прийняття всіх необхідних заходів для виконання вимог, встановлених місцевими правилами і законодавством - завжди відповідальність споживача. Інформація в цьому сертифікаті безпеки призначається для опису вимог безпеки для нашого продукту. Він не повинен вважатися гарантією властивостей продуктів.

